



# 歡迎桃園市國民教育輔導團

國民中學語文學習領域本土語文/新住民語文輔導小組

吳清明校長、周素娥校長、徐達海校長、  
龍若蘭主任、李孟憲主任、古永智主任、  
呂佳樺老師、張筱珮老師、許正輝老師、  
林欣儀老師、謝承祐老師、陳欣慧老師

歡迎蒞校指導



107學年度平鎮國民中學

# 本土語言輔導團 到校輔導

校長：羅新炎  
教務主任：林晏瑄  
教學組長：曾鈺威





# 報告大綱

學校簡介

推動本土語實施概況

結語

# 學校簡介

本校武術隊參加第十一屆  
華僑武術大賽  
銅佳績

康復會館



學校願景  
與圖像



Vision & Image





# 學校概況

設校

• 1962年

班級數

• 普通班(含藝才、體育班)55班；資源班2班

教師數

• 120人

學生數

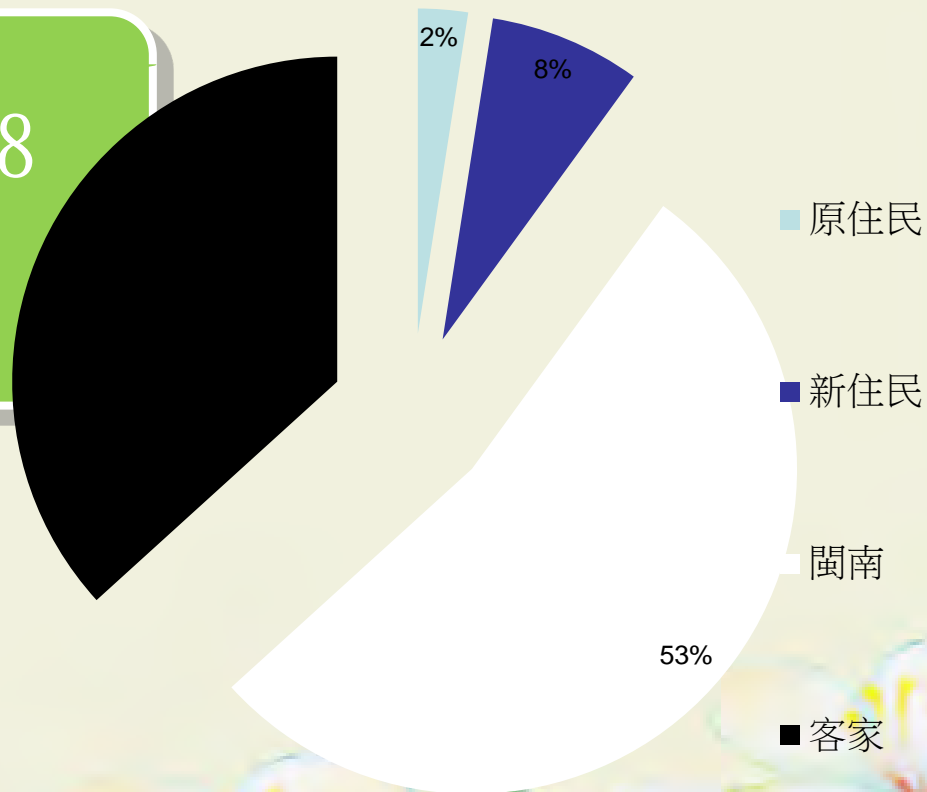
• 1518人





# 成員背景

學生人數比例



■ 學生：全校學生1518人。

■ 教師：教師數120人

七年級

本 土 語 言 彙 整 表

班級	閩 語	客 語	原住民族語	越南語	印尼語	泰 語	緬甸語	柬埔寨語	馬來西亞語	菲律賓語
701	10	18	0	1	0	1	0	0	0	0
702	9	13	4	1	1	0	0	0	0	0
703	13	10	0	0	0	0	0	0	0	0
704	17	12	1	2	0	0	0	0	0	0
705	12	13	0	0	0	0	0	0	0	0
706	16	10	1	1	0	0	0	0	1	0
707	14	9	3	0	0	0	0	0	0	0
708	12	11	0	2	0	1	0	0	1	0
709	15	8	3	1	0	1	0	0	0	0
710	8	9	0	0	0	0	0	0	0	0
711	4	15	1	0	0	0	0	0	0	1
712	1	8	0	0	0	0	0	1	0	0
713	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
714	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
715	12	5	0	0	0	0	0	0	0	0
716	12	8	2	1	0	0	0	1	1	0
717	12	6	0	0	0	0	1	0	2	0
718	9	6	3	1	0	3	0	0	0	0
合計	224	170	21	10	1	6	1	2	10	1



八年級

本 土 語 言 彙 整 表

班級	閩 語	客 語	原住民族語	越南語	印尼語	泰 語	緬甸語	柬埔寨語	馬來西亞語	菲律賓語
801	8	8	0	1	0	0	0	0	0	1
802	16	10	0	1	0	0	0	0	0	0
803	14	7	2	2	0	0	1	2	2	0
804	16	5	0	0	0	0	1	1	1	0
805	20	5	1	0	0	0	0	0	0	0
806	9	7	0	1	1	0	0	0	0	0
807	12	13	0	0	0	0	0	0	1	0
808	14	8	1	0	2	0	0	0	1	0
809	7	10	0	0	0	1	0	0	0	0
810	13	6	0	1	0	0	0	0	1	0
811	17	12	0	0	1	0	0	0	1	0
812	12	10	0	0	0	0	0	0	0	0
813	1	1	0	0	0	4	0	0	0	0
814	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0
815	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0
816	18	7	0	0	0	0	0	0	0	0
817	12	7	0	3	0	0	0	0	0	0
818	13	10	1	1	0	0	0	0	0	0
合計	243	148	6	11	4	6	2	3	7	1



鎮



國

PING JHEN JUNIOR HIGH SCHOOL



# 推動本土語實施 概況

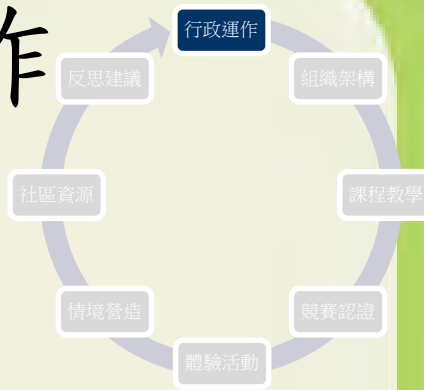


# 推動本土語言實施架構圖



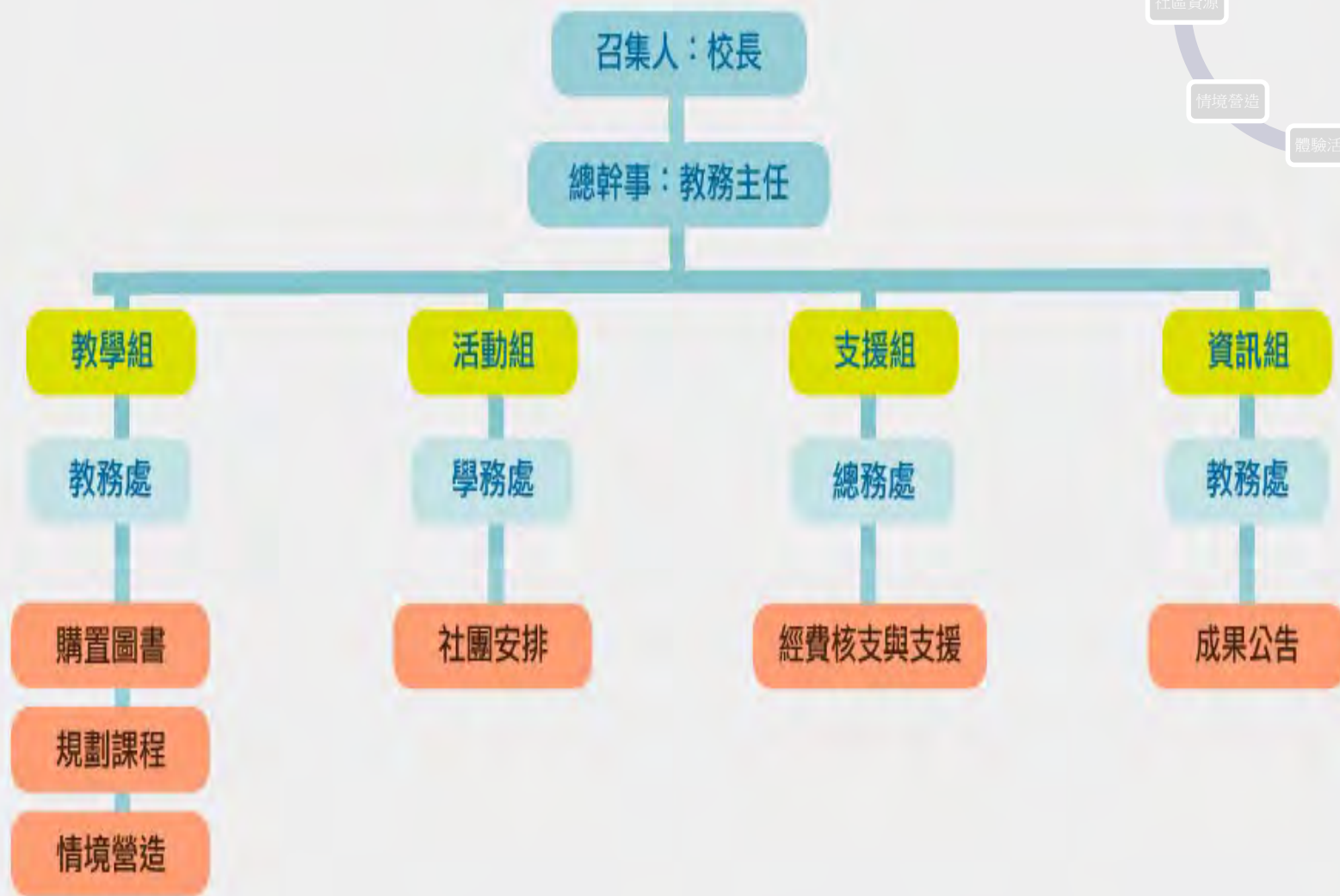
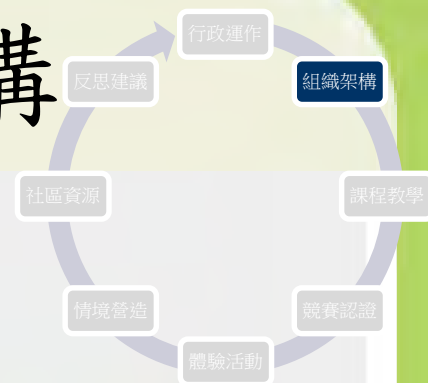


# 推動本土語言行政運作





# 推動本土語言組織架構





# 推動本土語言實施概況





# 推動本土語言課程教學

## 客家相關社團

新住民語	客語
本土語/新住民語	
原住民語	閩南語



客語  
認證社



客家  
詩詞社



客家  
舞獅社



客家  
熱音社





# 推動本土語言課程教學

## 閩南語社團

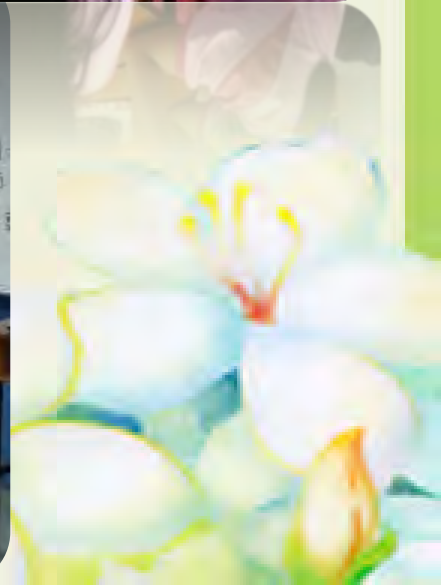
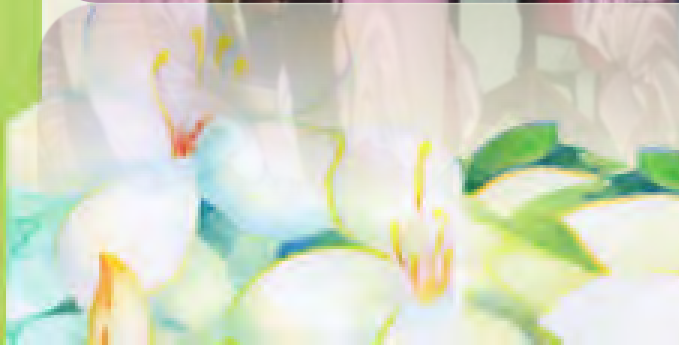
新住民語

客語

本土語/新住民語

原住民語

閩南語





# 推動本土語言課程教學

## 原住民語相關社團

新住民語	客語
原住民語	閩南語
本土語/新住民語	



賽夏族語社團上課



阿美族語社團上課





# 推動本土語言課程教學

## 原住民語相關社團

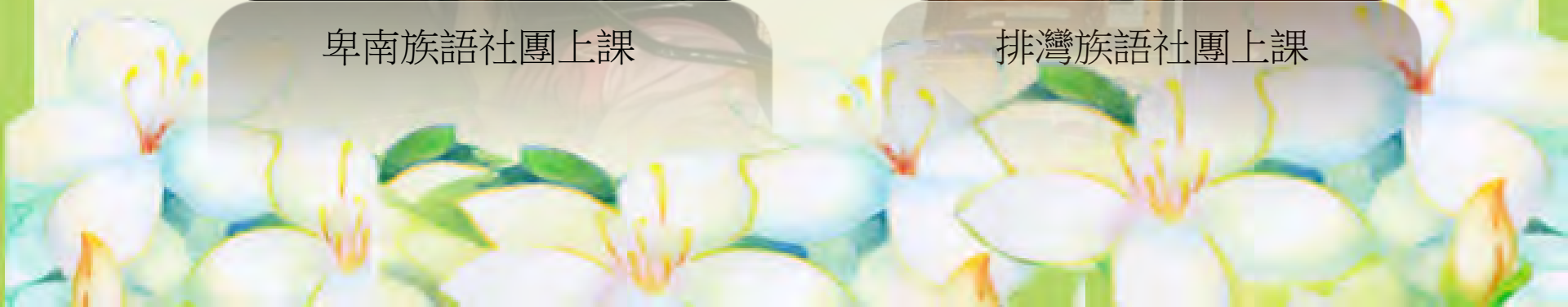
新住民語	客語
原住民語	閩南語
本土語/新住民語	



卑南族語社團上課



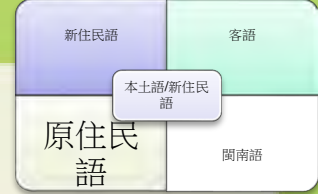
排灣族語社團上課





# 推動本土語言課程教學

## 原住民語相關社團



布農族語社團上課



泰雅族語社團上課





# 推動本土語言課程教學

## 原住民語相關社團



### 原住民語精進班





# 推動新住民語言課程教學

## 泰語/越語

- 暑期七年級課程
- 泰語

- 越語





# 推動新住民語言課程教學

## 越語

- 新住民語社團



越南語社團上課





# 推動本土語言實施概況





# 推動本土語言競賽 校內辦理客家相關比賽

新住民語	客語
本土語/新住民語	
原住民族	閩南語





# 推動本土語言競賽

## 校內辦理閩南語比賽

新住民語	客語
本土語/新住民語	
原住民語	閩南語



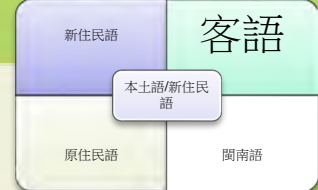
2018 3 30





# 推動本土語言競賽

## 學生參加國語文競賽-客家



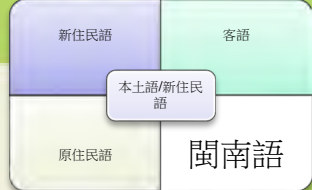
班級	學生姓名	比賽名稱	獲得獎項	指導老師	獲獎年度
810	王姿嵐	客家語字音字形	第三名	梁秀芳老師	107年度
904	鄭喻甯	客家語字音字形	第二名	梁秀芳老師	106年度
920	官佳儀	客語演說	第三名	黃愛月老師	105年度
815	宋其蓁	客語字音字形	第三名	梁秀芳老師	105年度

學生參加市(縣)級(含)以上競賽獲獎者



# 推動本土語言競賽

## 學生參加國語文競賽-閩南語



106學年度	項目	名次	指導老師
718郭庭筠	閩南語朗讀	1	施金豆老師
107學年度	項目	名次	指導老師
805李亦容	閩南語朗讀	3	施金豆老師
816黃婧絮	閩南語字音字形	2	李煒富老師





# 推動本土語言競賽

## 參加國語文競賽-原住民語

新住民語	客語
原住民語	閩南語
本土語/新住民語	



**915黃詠傑**  
**泰雅語朗讀 第2名**



# 推動本土語言競賽

## 學生參加客家相關比賽

新住民語	客語
本土語/新住民語	
原住民語	閩南語

**105學年**

820官佳儀第三名  
923李伊得入選

**106學年**

920官佳儀第二名  
916謝昀容優等  
719蔡詠聆入選

客語說故事比賽

**2019**

客家流行音樂音樂節 青壯組入圍決賽名單  
803 魏以箴

客語歌曲

**107年度**

薪傳盃龍獅鼓藝錦標賽客家獅項目  
亞軍

客家獅子





# 推動本土語言競賽

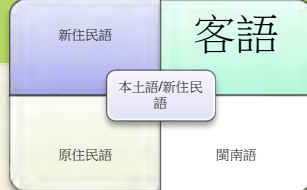
## 客家競賽





# 推動本土語言認證

## 師生參加客語認證



序號	班座	級號	姓名	通過數	通年過度	序號	班座	級號	姓名	通過數	通年過度
1	909	21	黃郁軒	客語中級	107	7	716	20	黃詩婷	客語初級	107
2	810	17	王姿嵐	客語初級	107	8	教職員		陳隆介	客語初級	107
3	810	19	宋瑾璇	客語初級	107	9	教職員		梁文貞	客語初級	107
4	701	20	張祐禎	客語初級	107	10	教職員		高錦松	客語初級	107
5	703	13	蕭秉睿	客語初級	107	11	教職員		蔡美如	客語初級	107
6	702	10	葉秀彥	客語初級	107	12	教職員		彭皎婷	客語初級	107



# 推動本土語言認證

## 參加原住民族語言能力認證

新住民語	客語
原住民語	閩南語
本土語/新住民語	

105學年度9人  
106學年度5人  
107學年度9人

原住民語  
初級認證

105學年度1人  
106學年度3人  
107學年度4人

原住民語  
中級認證





# 推動本土語言實施概況







# 推動本土語言體驗活動

## 母語日口說闖關活動

天穿日  
節慶介紹

客語哆啦  
A夢影片  
觀賞

母語口說  
闖關





# 推動本土語言體驗活動

## 客家相關活動



擂茶



紅粄

2019.2.27



花布  
筆筒

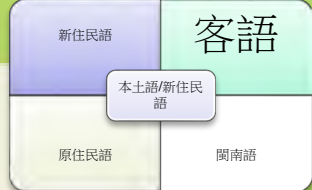


牛汶  
水



# 推動本土語言體驗活動

## 客家相關活動



藝師藝友

歌曲表演

2019  
客家流行  
音樂節



# 推動本土語言體驗活動

## 客家熱音/舞獅社表演

## 原住民語之表演

• 影片





# 推動本土語言實施概況







# 推動本土語情境營造

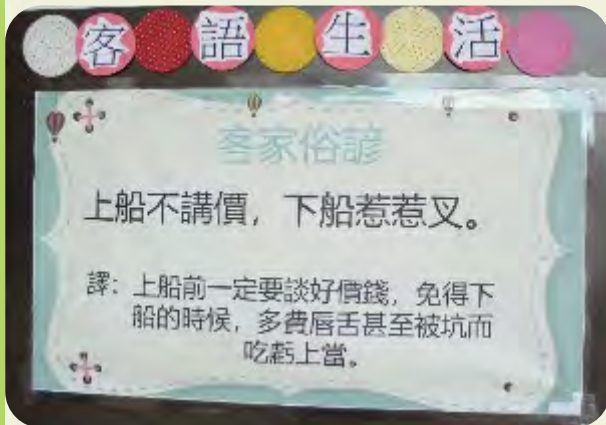
## 客家生活情境佈置

客家俗諺

花布牆面

客家粽子

客家節慶





# 推動本土語情境營造

## 客家生活情境佈置



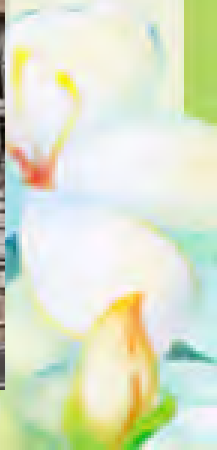
2017.4.21



天燈  
祈福

牆面  
彩繪

客家  
風車





# 推動本土語情境營造

## 學習環境營造—客家文化

無聲廣播-客家諺語、歌謠、客家天穿日的由來





# 推動本土語情境營造 學習環境營造—客家文化

新住民語	客語
本土語/新住民語	
原住民族語	閩南語

客家  
俚語

客家語俗諺

食人一口糧食，則回報一斗米，指友好往來，回贈他人的東西比收受的東西豐厚得多。與「受人滴水之恩，當湧泉以報」意思相同。

食人一口，還人一斗。

國立編譯館

客家語俗諺

火愛人點著，人愛人打落。

火需要有人點燃，才会有耀眼的火光出現；人受到挫折後，不要感到氣餒，反而更應該要奮發向上。

國立編譯館

客家語俗諺

三人共一心，爛田變成金。

只要大家同心協力，互相幫助，即使是一塊貧瘠的田地，也能栽種出好的果實。

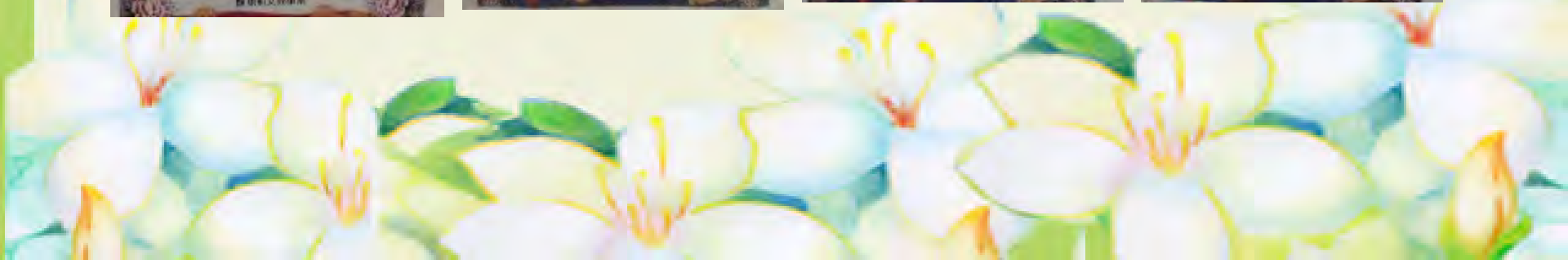
國立編譯館

客家語俗諺

地愛日日掃，田愛日日到，書愛時時讀。

不論是至學或做任何事情，都要持之以恆，才會有所成就。

國立編譯館





# 推動本土語情境營造 學習環境營造—閩南文化



## 食果子拜樹頭

Tsia'h kué-tsi pài tshiu-thau

指人要懂得感恩，飲水思源，不可忘本



## 一暝全頭路，天光無半步

Tsit mé tsuan thau-loō, thinn-kng bō-puann-pōō

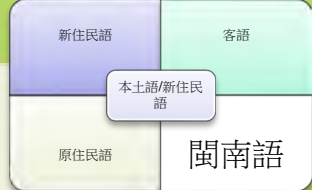
比喻光說不練，紙上談兵





# 推動本土語情境營造 學習環境營造—閩南文化

## 無聲廣播-閩南語諺語



### 閩南語諺語

未曾學行先學飛，未曾掖種想挽瓜。

Buē-tsîng òh kiánn sing òh pue, buē-tsîng iā-

tsíng siūnn bán kue.

指學習是要一步步漸進的，

絕無一步登天的道理。

### 閩南語諺語

未曾學行先學飛，未曾掖種想挽瓜。

Buē-tsîng òh kiánn sing òh pue, buē-tsîng iā-

tsíng siūnn bán kue.

指學習是要一步步漸進的，

絕無一步登天的道理。



# 推動本土語言實施概況





# 推動本土語-結合鄰近社區資源



祈福-義民廟



• 舞獅表演-三坑老街



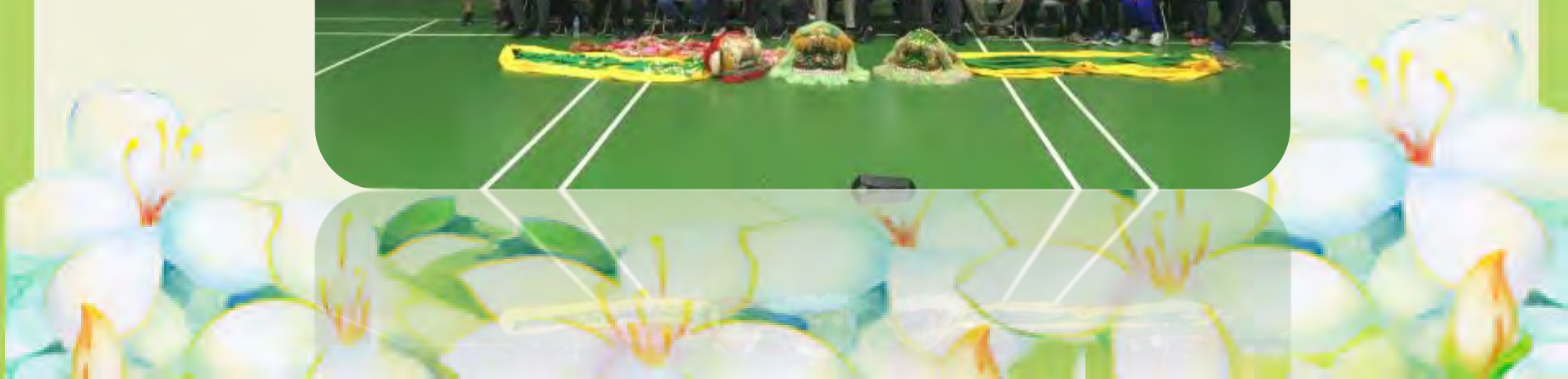
• 冬瓜彩繪



• 暑假走讀三崇宮



# 推動本土語-印尼舞獅教練團蒞校





# 推動本土語言實施概況



# 結語

經常是最後一把鑰匙打開了門

